

**Roe Deer
Chevreuil
Rehwild**



	Measurement Mesures Messung	Total Total Summe	Average Moyenne Durchschnitt	Factor Facteur Faktor	Points Points Punkte
1. Measurements/Mensurations/Messungen					
1.1 Length of main beam, left Longueur du merrain, gauche Länge der Hauptstange, links	..... cm	.....	..... cm	x 0,5	.....
Length of main beam, right Longueur du merrain, droite Länge der Hauptstange, rechts	..... cm				
1.2 Weight (dry) of antlers Poids des bois secs Fewicht des trockenen Gehörns	..... g			x 0,1	.....
1.3 Volume od antlers Volume des bois Gehörnvolumen	..... cm ³			x 0,3	.....
1.4 Inside span Ecartement Innere Auslage	0-4 Points 0-4 Points 0-4 Punkte	..... cm	See instruction 1.4 Voir instruction 1.4 Siehe Anweisung 1.4		.....
2 Beauty and Penalty Points/Points de Beauté et Pénalisation/Zuschläge und Abzüge					
2.1 Beauty Points/Points de Beauté/Zuschläge					
2.1.1 Colour Couleur Farbe	0-4 Points 0-4 Points 0-4 Punkte				.....
2.1.2 Pearling Grain Perlung	0-4 Points 0-4 Points 0-4 Punkte				.....
2.1.3 Coronets Meules Rosen	0-4 Points 0-4 Points 0-4 Punkte				.....
2.1.4 Tine ends Pointes Spizen der Enden	0-2 Points 0-2 Points 0-2 Punkte				.....
2.1.5 Regularity and quality Régularité et qualité Regelmäßigkeit und Güte	0-5 Points 0-5 Points 0-5 Punkte		See instruction 2.1.5 Voir instruction 2.1.5 Siehe Anweisung 2.1.5		.....
Total/Total/Summe					.....
2.2 Penalty Points/Pénalisation/Abzüge (Fehler) See instruction 2.2/ Voir instruction 2.2/Siehe Anweisung 2.2	0-5 Points/Points/Punkte				.....
Filal Score/Total definitive/Endgültige Summe					

Instructions/Instructions/Anweisung

- 1.1. Length of antler. This is measured along the outside edge of the beam from the base of the coronet to its extremity. The tape will pass over the shoulder that exists between the coronet and the main beam, and not pressed into the groove above the coronet.
La longueur des merrains est mesurée en suivant la courbe extérieure du bord inférieur de la meule, jusqu'à la pointe du merrain. Le mètre doit enjamber la dénivellation existant entre la meule et le merrain.
Stangenlänge: Messung an der Außenseite der Stange vom unteren Rosenrand, der Krümmung der Stange folgend, bis zur Spitze. Das Bandmaß wird nicht in den Winkel zwischen Rose und Stange gerückt.

- 1.2. The weight of the antlers. This must be taken at least three months after the animal has been killed. If the weight has been taken full upper jaw, but without lower jaw, then one must deduct from the weight 65 to 90 grammes, depending on the size of the skull.



Le poids des bois secs doit être pris au moins trois mois après la date d'abattage. Si la pesée est effectuée en comprenant le crâne entier, sans la mâchoire inférieure, on déduit généralement de ce poids de 65 à 90 grammes, selon la grosseur du crâne.

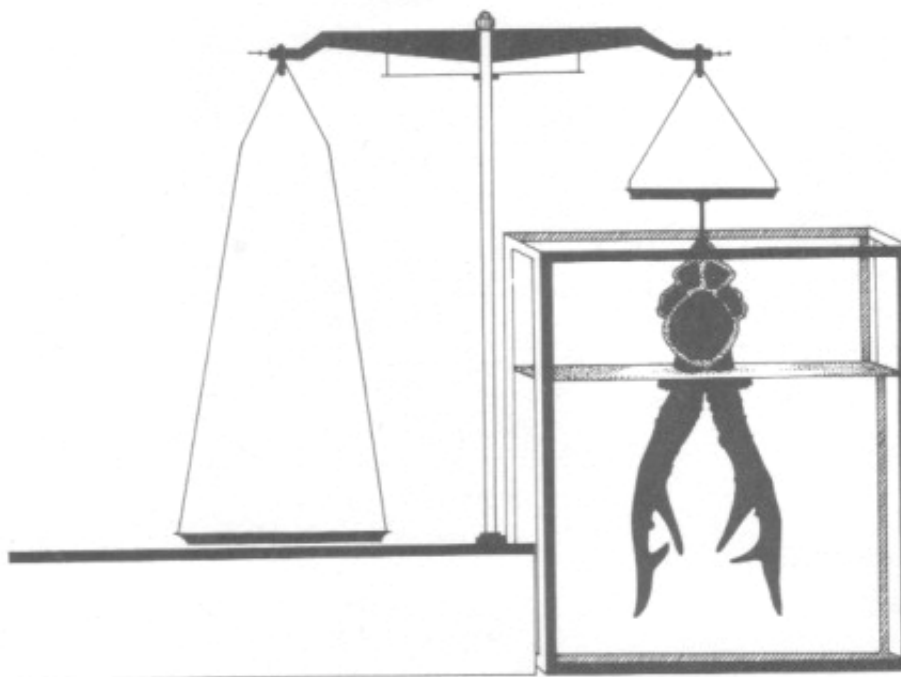
Die Gehörngewichtsfeststellung, mit kurz gekappten Schädel und Nasenbein, soll frühestens drei Monate nach der Erlegung erfolgen. Bei ganzem Schädel ohne Unterkiefer sind im Regelfall je nach der Größe des Schädels zwischen 65 und 90

g abzuziehen.

- 1.3. Volume of the antlers. This is determined by immersing the antlers only in water, but not the skull or pedicles. This measurement is taken in ccm.

Le volume des bois est déterminé par immersion dans l'eau, crâne et pivots exceptés. Il est exprimé en centimètres-cubes.

Gehörnvolumen: Ermittlung durch Eintauchen der Stangen, ohne Schädel und Rosenstöcke, in Wasser und Berechnung in ccm.



- 1.4. Inside span. This is measured at the widest point between the main beams, whether it occurs at a point along their length, or at the extremities.

Very narrow span, less than 30% of average length of beam	0	point
Narrow, from 30 to 34.9% of average length of beam	1	point
Average, from 35 to 39.9% of average length of beam	2	points
Good, from 40 to 44.9% of average length of beam	3	points
Very good, from 45 to 75% of average length of beam	4	points
Abnormal, more than 75% of average length of beam	0	point

L'envergure est mesurée à l'endroit du plus grand écartement. Elle est cotée comme suit:

Très étroite (moins de 30% de la longueur moyenne des merrains)	0	point
Étroite (de 30 à 34.9%) de la longueur moyenne des merrains)	1	point
Moyenne (de 35 à 39.9% de la longueur moyenne des merrains)	2	points
Bonne (de 40 à 44.9% de la longueur moyenne des merrains)	3	points
Très bonne (de 45 à 75% de la longueur moyenne des merrains)	4	points
Anormale (plus de 75% de la longueur moyenne des merrains)	0	point

Auslage: Gemessen wird der weiteste Abstand der Stangen. Als Stange wird in diesem Falle auch der Hauptspieß (endenartige Verlängerung der Stange) angesehen.

Sehr eng (unter 30% der Stangenlänge)	0	Punkt
eng (30 bis 34.9%)	1	Punkt
mittel (35 bis 39.9%)	2	Punkte
gut (40 bis 44.9%)	3	Punkte
sehr gut (45 bis 75%)	4	Punkte

abnorm (und mehr als 75%)	0	Punkt
2. <i>Award of Beauty Points and Penalty Points</i> <i>Attribution des Points de Beauté et Pénalisation</i> <i>Zuschläge und Abzüge</i>		
2.1. Award of Beauty Points Attribution des Points de Beauté Zuschläge		
2.1.1. Colour:		
Pale or artificially coloured	0	point
Yellow or pale brown	1	point
Light brown	2	points
Dark brown	3	points
Dark to almost black	4	points
Couleur:		
Claire ou artificielle	0	point
Jaunâtre ou brun clair	1	point
Brun moyen	2	points
Brun foncé	3	points
Sombre, presque noir	4	points
Farbe:		
hell oder künstlich gefärbt	0	Punkt
gelb oder hellbraun	1	Punkt
mittelbraun	2	Punkte
dunkelbraun	3	Punkte
dunkel, fast schwarz	4	Punkte
2.1.2. Pearling:		
Smooth, almost without pearling	0	point
Weak pearling	1	point
Average pearling (small pearling sufficiently numerous)	2	points
Good pearling (small pearling on both sides of beam)	3	points
Very good pearling (well pearled throughout all parts of both beams)	4	points
Grain:		
Lisse, presque sans perles	0	point
Faiblement perlé	1	point
Moyennement perlé (petites perles assez nombreuses)	2	points
Bien perlé (petites perles de tous côtés des merrains)	3	points
Très bien perlé (perlure riche sur toutes les parties des merrains)	4	points
Perlung:		
glatt, fast ohne Perlung	0	Punkt
schwach geperlt	1	Punkt
mittelmäßig geperlt (kleine ziemlich zahlreiche Perlen)	2	Punkte
gut geperlt (kleine Perlen auf allen Stangenteilen)	3	Punkte
sehr gut geperlt (reiche Perlung auf allen Stangenteilen)	4	Punkte
2.1.3. Coronets:		
Feeble or weak (thin and flat)	0	point
Average (in form of a girdle with small pearling)	1	point
Good (in form of crown, sufficiently high)	2	points
Strong (large and high)	3	points
Very strong	4	points
Meules:		
Faibles (minces et basses)	0	point
Moyennes (en forme de cordon, un peu perlées)	1	point
Bonnes (en forme de couronnes, assez hautes)	2	points
Fortes (larges en hautes)	3	points
Très fortes	4	points
Rosen:		
schwach (schmal und niedrig)	0	Punkt
mittel (schnurförmig, wenig geperlt)	1	Punkt
gut (kranzförmig und ziemlich hoch)	2	Punkte
stark (breit und hoch)	3	Punkte
sehr stark	4	Punkte
2.1.4. Points (tine ends):		
Blunt of poorly developed	0	point

Blunt and of medium development	1	point
Pointed and white tipped	2	points
Pointes:		
Emoussées et peu développées	0	point
Emoussées et moyennement développées	1	point
Pointures et blanchies	2	points
Spitzen der Enden:		
stumpf und wenig ausgeprägt	0	Punkt
stumpf und mittelmäßig entwickelt	1	Punkt
spitz und weiß poliert	2	Punkte
2.1.5. Regularity and quality:	0-5	Points
Five points can be awarded for regularity and quality of tines, of which up to three points will be reserved for regularity and up to two points for their quality, characterised as follows:		
Normal shaped tines	0	point
Good tines	1	point
Very good tines	2	points
Régularité et qualité:	0-5	Points
De 0 à 5 points, dont 3 sont réservés à la régularité des bois et 2 à la qualité de leur forme, qui est caractérisée par:		
andouillers normaux	0	point
bons andouillers	1	point
très bons andouillers	2	points
Regelmäßigkeit und Güte:	0-5	Punkte
Von den 5 zu vergebenden Punkten dürfen 2 auf die Vereckung und 3 auf die Regelmäßigkeit entfallen.		
Vereckung:		
normale Enden	0	Punkt
gute Enden	1	Punkt
sehr gute Enden	2	Punkte
2.2. Penalty Points: Up to 5 penalty points can be deducted, of which up to 3 can be deducted for various unspecified abnormalities, and up to 2 for the following tine defects:		
Tines absent, or very short	2	points
Mediocre tines of emanating from one beam only	1	point
Normal	0	point
Pénalisation: De 0 à 5 points, dont 2 sont réservés à la forme des bois et 3 à des défauts divers.		
Les formes défectueuses sont caractérisées ainsi:		
andouillers absents ou très courts	2	points
andouillers massifs ou présents sur un seul merrain	1	point
andouillers normaux	0	point
Abzüge (Fehler): Von den 5 Fehlerpunkten dürfen 2 auf die Vereckung und 3 auf „Sonstiges“ entfallen.		
Fehlerabzüge für Vereckung:		
keine oder ganz kurze Enden	2	Punkte
einseitige oder mäßige Enden	1	Punkt
normale Enden	0	Punkt

RICHTLIJNEN, welke dienen te worden aangehouden bij de internationale waardering van het reegewei, bijgewerkt in 1961 volgens gegevens van Forstmeister Sartorius.

Algemeen:

De metingen dienen te worden verricht met een absoluut betrouwbare en gecontroleerde soepele centimeter, om respektievelijk in mm en waar wenselijk met een schuifmaat, terwijl het drooggewicht met een weegschaal, balans of snelweger in grammen wordt vastgesteld. Het volume wordt eveneens met een weegtoestel bepaald en wel nadat men aan een der schalen een haak zodanig heeft bevestigd dat hieraan het gewei, door middel van een draad in lusvorm, kan worden opgehangen. De haak alsmede de draad moet worden gewogen, respektievelijk moet het weegtoestel weer in evenwicht worden gebracht, alvorens met de volumebepaling te beginnen. De metingen worden tot in mm en grammen nauwkeurig verricht, afronding $1.1 - 1.4 = 1.0$ en $1.5 - 1.9 = 2.0$

Geweien waarvan de schedels zijn opgevuld, bijvoorbeeld met gips of met een niet uitneembare klos, opgezette koppen, alsmede geweien waarvan een eind of een stang zodanig vergroeid is dat het volume niet kan worden bepaald, komen voor meting niet in aanmerking. Echter kan voor die geweien waarvan het gewicht wel, maar het volume niet kan worden vastgesteld, het puntenaantal voor drooggewicht en volume samen vrij nauwkeurig geschat worden door het netto gewicht te vermenigvuldigen met 0.23, de zgn. Dr. Volz-methode.

Bij de waardering van een pas bemachtigd kapitaal gewei, in het bijzonder om het puntenaantal te vergelijken met andere oudere nationale of internationale kapitale geweien, moet rekening gehouden worden met het feit dat het gewicht van een vers gewei 10/12% door indrogen in de loop der jaren zal verminderen.

1. Lengte van de stangen: gemeten wordt vanaf de benedenrand van de rozen, ook van dakrozen, terwijl bij een onregelmatige rand van een roos het gemiddelde wordt genomen. De centimeter volgt de bovenkant van de roos tot aan het begin van de stang (aandrukken!) en dan verder langs de buitenkant en over het midden van de stang tot aan de punt van dat eind, welke het verst van de roos, het uitgangspunt, is verwijderd. Gewoonlijk het bovineind. Eventuele knobbels of uitwassen in de meetlijn mogen niet meegemeten worden. Het gemiddelde van beide lengten in $\text{cm} \times 0.5 = \text{punte\text{naantal}}$, dat men niet moet afronden.

3. Volume van het gewei: voor het bepalen van het volume maakt men het beste gebruik van een snelweger. Men heeft buiten het weegtoestel nog een doorzichtige, bijvoorbeeld glazen, bak met water nodig, waarin het opgehangen gewei ondergedompeld kan worden, zonder dat enig deel van het gewei een kant van de bak raakt. De waterbak plaatst men zo mogelijk op een tafeltje met een op en neer beweegbaar blad, zodat men het gewicht van de waterverplaatsing vrij eenvoudig door het naar boven draaien van de bak, tot dat de onderste rand van de rozen met het wateroppervlak gelijk staat, kan aflezen. De rozestokken en de schedel mogen niet met het water in aanraking komen. Bij ongelijke of scheve rozen en bij dakrozen moet een gemiddelde worden gezocht. In dat geval komt meestal een gedeelte van een of van beide rozenstokken in het water. Het gewicht, $gr = cm^3$, wordt van het bruto drooggewicht afgetrokken en vermenigvuldigd met 0.3, ter verkrijging van het puntenaantal, dit eveneens niet afronden.
- Bij het gebruik maken van een weegschaal of balans weegt men eerst het droge gewicht, de gewichten blijven op de schaal staan, dan dompelt men het gewei in de bak, als omschreven en plaatst op de andere schaal zoveel gewichten totdat het evenwicht is hersteld. Het tegenwicht is dan het volume in cm^3 en is te vermenigvuldigen met 0.3. Indien de meting verricht moet worden met een vaststaande waterbak, dan laat men het aan een draad hangende gewei in de bak zakken en giet er dan zoveel water bij, resp. schept er zoveel water uit, tot dat de onderste rand weer gelijk staat met het wateroppervlak. Er zijn nog meerdere mogelijkheden om het volume te bepalen, maar deze zijn beslist minder nauwkeurig en kunnen zodoende als maatstaf niet aangenomen worden.

4. Schoonheidspunten, a-b-c en d schatten op 0.5 punt.

a. kleur:

kunstmatig gekleurde geweien krijgen 0 punten. Indien echter de rozen - door ondeskundig koken- werden bijgekleurd, dan kan dit worden toege- staan. Glans speelt voor de beoordeling geen rol. Een gewei mag opgepoetst worden, mits het zijn natuurlijke kleur maar behoudt.

De kleur van de parels, alsmede die van de spit- sen, vaak wit, blijven buiten beschouwing. De kleur van de stangen is maatgevend, des te don- kerder van kleur des te meer punten.

Voor zeer licht of bijgekleurd	0	punt
geelachtig of lichtbruin	1	"
middelbruin	2	"
donkerbruin	3	"
zeer donkerbruin, bijna of geheel zwart	4	"

(maximum)

b. parels:

vele kleine parels kunnen vergeleken worden met minder talrijke, maar grotere. Voor stangen zonder parels maar voorzien van groeven kan 0.5 punt gegeven worden. Een gewei dat uitsluitend aan de binnenkant van de stangen bepareld is, krijgt niet meer dan 1 punt. Indien de parels niet hoger aangezet zijn dan het achtereind is het maximum 3.5 punt.

Voor glad of bijna niet bepareld	0 punt
zwak bepareld	1 "
middelmatig bepareld (talrijke kleine parels)	2 "
goed bepareld (kleine parels aan alle kanten van het gewei)	3 "
zeer goed bepareld (sterke parels aan alle kanten)	4 "
	(maximum)

c. rozen:

ideaal zijn kransrozen van grote omvang, die breed aangezet en hoog zijn. Waardering in verhouding tot de sterkte van de stangen. Bandvormige rozen, dus die welke niet hoog zijn, worden niet hoog gewaardeerd. Indien de horizontale doorsnee van aan elkaar gegroeide rozen minder is dan 10 cm., dient als maximum 3 punten te worden aangehouden; bij niet aan elkaar liggende rozen moet de ruimte tussen de rozen afgetrokken. Voor

zwakke (onbeduidend, laag)	0 punt
middelmatige (bandvormige, breder en tenminste iets bepareld)	1 "
goede (kransvormig, betrekkelijk hoog)	2 "
sterke (breed en hoog)	3 "
zeer sterke (op goede verhouding tussen roos en stangdikte letten)	4 "

(maximum)

d. uiteinden van
de takken:

alleen die uiteinden beoordelen, welke aanwezig res-
pektievelijk niet beschadigd zijn. Voor ontbrekende
en beschadigde uiteinden worden nog aftrekpunten ge-
geven, voor

stompe (meestal poreuze uiteinden)

0 punt

minder stomp

0.5 "

redelijk spits, niet glanzend

1 "

spits, maar niet blank

1.5 "

spits, blank en glanzend

2 "

(maximum)

e. vlucht:

de afstand tussen de stangen wordt horizontaal gemeten, het bovineinde is voor deze mering maatgevend.

Er moet daar gemeten worden waar de afstand het grootst is, ongeacht of de stangen symmetrisch of marcherend staan. Gemeten wordt vanaf de binnenkant van de stangen.

Indien de vlucht minder is dan 30% van de gemiddelde lengte van de stangen

	0 punt
bij 30 tot 35%	1 "
bij 35 tot 40%	2 "
bij 40 tot 45%	3 "
bij 45 tot 75%	4 "

Bij een grotere vlucht dan 75% kan toch 4, maar ook 3, 2 of 1 punt worden gegeven, ter beoordeling aan de keurmeesters, die dan moeten letten op de schoonheid en de totale indruk van het gewei. Bij een vlucht boven 80% mogen echter nooit 4 punten worden gegeven.

Het percentage is snel vast te stellen indien men 1% van de gemiddelde lengte van de beide stangen deelt op de vlucht.

$\frac{\%}{\text{in}}$

verhouding

tot de lengte.

v.d. stange

f. vertakking:

indien het maximum van 2 punten wordt verstrekt, dan moet het gewei kapitaal zijn, fraai vertakt met lange einden. Een vertakking is ideaal, indien het boven-eind het langst is, dan volgt het oogeind en dan het achtereind. Voor een enkele fraai vertakte stang kan, evenals voor 2 gelijke extra lange einden 1 punt worden toegekeurd. Voor

normale vertakking	0 punt
goede vertakking	0.5 "
fraaie vertakking met lange einden	1 "
ideale vertakking	2 "

(maximum)

g. regelmatigheid: toeslagpunten voor regelmatigheid verstrekt men slechts schaars en hiervoor komen uitsluitend fraaie en kapitale geweien in aanmerking. Voor een middelmatig, maar zeer regelmatig gewei kan 1 punt worden gegeven.

Indien 2 respektievelijk het maximum van 3 punten toegekend worden, dan moet het gewei voor de onderdelen:

rozen-kleur en parels, tenminste elk 3 punten ontvangen hebben.

Voor een afwijking welke symmetrisch voorkomt, mag evenals voor marcherende stangen geen toeslag gegeven worden.

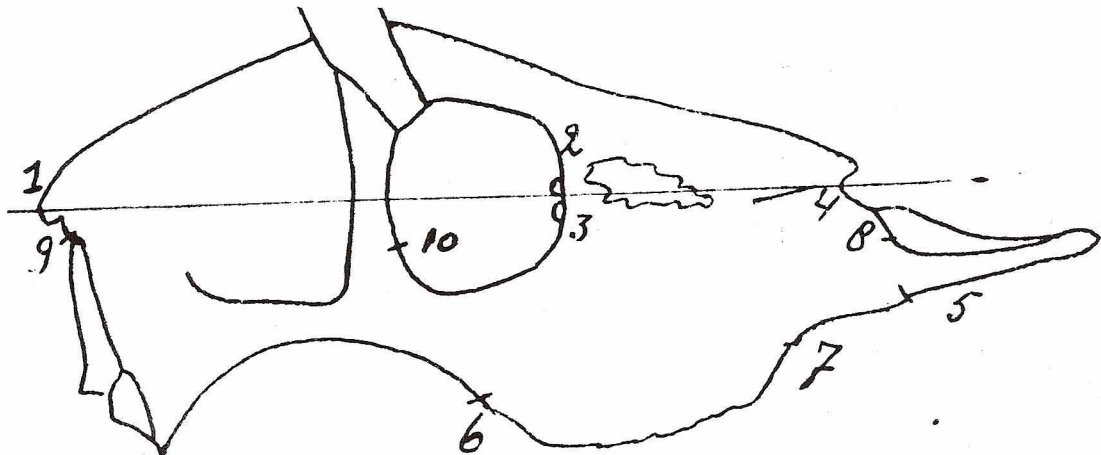
2. Aftrekpunten

a. einden:	Voor elk ontbrekend of afgebroken eind	0.5 punt
	voor matige einden of voor elk ontbrekend oog eind	1 "
	voor slecht ontwikkelde einden	1.5 "
	voor spitsers uiteraard	2 "
		(maximum)

b. overige:	maximum 3 punten	
	Voor lelijke en onnatuurlijke geweevormen worden punten afgetrokken, alsmede voor onregelmatige stangen. Voor	
	ongelijke lengte van de stangen	0.5 punt
	marcherende stangen (deze staan, van de zijkant bekeken, achter elkaar)	0.5 tot 1 punt
	lelijke geweeistand, bv. zeer eng gesteld	1.5 "
	poreus gewei	2 "
	abnormaal	tot 3 "
		(maximum)

Voor uitwassen of extra takken, gewoonlijk een teken van kracht, worden geen aftrekpunten gegeven.

2. Gewicht van het gewei: men dient het gewicht van het droge, goed gekapte gewei te bepalen. Voor de schedel met kaak wordt 90 gram afgetrokken, indien de kiezen zijn afgezaagd 60 gram. Verder kunnen de af te trekken gewichten bij te ruime afzaging aan de hand van bijgaand schema worden afgeleid. In dit schema wordt tevens de juiste lijn voor het afzagen aangegeven. Maximum toeslag voor zeer kort gekapte schedels: 25 gram. Gewicht dat afgetrokken of toegevoegd moet worden afronden op 5 gram. Netto gewicht in grammen $\times 0.1$ = puntenaantal, niet afronden.



goed: de lijn van 1 naar 4 , tussen 2 en 3 door.

af:

- maximum 90 voor schedel met gehele bovenkaak
- 60 gram voor schedel zonder kiezen, lijn 6 - 7
- 30 - 40 gram indien bij de nek juist ingezaagd, doch met bovenkaak; lijn 1 - 5 , bij deze lijn is de gehele oogkas meestal zichtbaar
- 20 - 30 gram voor de lijn 9 - 10 - 8
- 20 gram indien bij de nek ingezaagd is tussen 9 en 1, doch waarbij de oorbotten (aan de binnenzijde te zien) aan de afgezaagde schedel zijn blijven zitten
- 10 gram voor de lijn 1 - 3 - 8, een veel voorkomend geval

bij:

- 10 gram indien de neus ontbreekt
- 20 gram voor de zgn. kleine, ouderwetse schedel
- maximum 25 gram bij zeer kort gekapte schedels.

aantekening: schatten op 5 gram.

WAARDEBEPALING REEGEWEL

L_r	mm	gem.	X	punten	Nummer inzending	
|	mm		0,5			
Gewicht	gr	Netto			Nummer catalogus	
Aftrek	gr		0,1			
Volume	cm^3		0,3		Datum/jaar van afschot	
Kleur (0 tot 4)						
Parels (0 tot 4)					Gemeente van afschot	
Rozen (0 tot 4)						
Uiteinden takken (0 tot 2)					Raster/vrije wildbaan	
Vlucht	cm	100 =	%	(0 tot 4)	Naam en adres inzender	
Gem. L.	cm					
Vertakking						
Regelmatigheid						
TE SAMEN						
Aftrek vertakking						
Aftrek overigens						
TOTAAL (eindcijfer)					Geschoten door	
De waardebeoordeling heeft plaatsgevonden door:					Datum meting	

L_r = lengte rechter stang